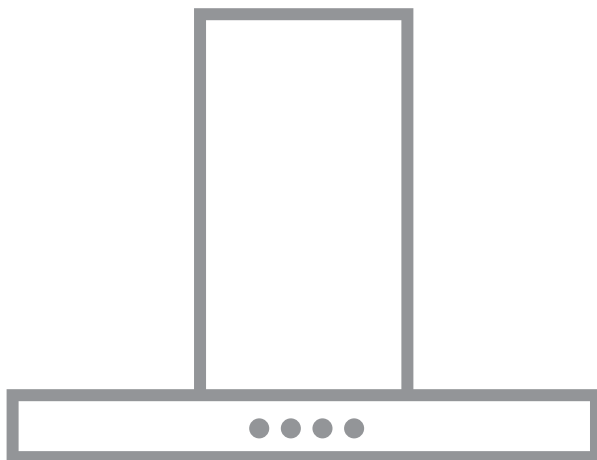


► DIE5960HG, DBB5660HM
 DBB5960HM , DBK5960DHM
 DIB5160HM , DKB5660HM
 DKB5960HM , DBB6960HM
 DTB5660HM , DTB5960HM
 DBE5960HG , DBE5960HM
 DBB5760HM, GD5160I
 GD5960B , GD5660B

EN	USER MANUAL	2	UK	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	93
DE	GEBRAUCHSANLEITUNG	8	HU	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	99
FR	MANUEL D'UTILISATION	14	CS	NÁVOD K POUŽITÍ	105
NL	GEbruIKSAANWIJZING	20	SK	NÁVOD NA POUŽÍVANIE	111
ES	MANUAL DE USO	26	RO	MANUAL DE FOLOSIRE	117
PT	LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO.	32	PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	123
IT	LIBRETTO DI USO	39	HR	KNJIŽICA S UPUTAMA	129
SV	ANVÄNDNINGSHANDBOK	45	SL	NAVODILO ZA UPORABO	135
NO	BRUKSVEILEDNING	51	EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	141
FI	KÄYTTÖOHJEET	57	TR	KULLANIM KİTAPÇIĞI	147
DA	BRUGSVEJLEDNING	63	BG	РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ	153
RU	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	69	KK	ПАЙДАЛАНУШЫ НУСҚАУЛЫҒЫ	160
ET	KASUTUSJUHEND	75	MK	УПАТСТВО ЗА КОРИСНИК	167
LV	LIETOŠANAS PAMĀCĪBA	81	SQ	UDHËZUES PËR PËRDORIMIN	173
LT	NAUDOTOJO VADOVAS	87	SR	КОРИСНИЧКО УПУТСТВО	179
		191	AR	كُتَيْبُ الْاِسْتِعْمَالِ	

USER MANUAL



AEG

FOR PERFECT RESULTS

Thank you for choosing this AEG product. We have created it to give you impeccable performance for many years, with innovative technologies that help make life simpler – features you might not find on ordinary appliances. Please spend a few minutes reading to get the very best from it.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.aeg.com





Register your product for better service:
www.aeg.com/productregistration



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.aeg.com/shop

ENVIRONMENT CONCERNS


Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office department for household waste or the shop where you purchased this product.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts.

When contacting Service, ensure that you have the following data available.

The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.

 Warning / Caution-Safety information.

Subject to change without notice.

SAFETY INFORMATION


Before any cleaning or maintenance operation, disconnect hood from the mains by removing the plug or disconnecting the mains electrical supply. Always wear work gloves for all installation and maintenance operations. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not be allowed to tamper with the controls or play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. The premises where the appliance is installed must be sufficiently ventilated, when the kitchen hood is used together with other gas

combustion devices or other fuels. The hood must be regularly cleaned on both the inside and outside (AT LEAST ONCE A MONTH). This must be completed in accordance with the maintenance instructions provided in this manual. Failure to follow the instructions provided in this user guide regarding the cleaning of the hood and filters will lead to the risk of fires. The flaming of foods beneath the hood itself is severely prohibited.


1.SAFETY INSTRUCTIONS

The use of exposed flames is detrimental to the filters and may cause a fire risk, and must therefore be avoided in all circumstances.

Any frying must be done with care in order to make sure that the oil does not overheat and ignite.

 **CAUTION:** Accessible parts of the hood may become hot when used with cooking appliances.

For lamp replacement use only lamp type indicated in the Maintenance/Replacing lamps section of this manual.

 **WARNING!** Do not connect the appliance to the mains until the installation is fully complete.

With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.

The ducting system for this appliance must not be connected to any existing ventilation system which is being used for any other purpose such as discharging exhaust fumes from appliances burning gas or other fuels. Do not use or leave the hood without the lamp correctly mounted due to the possible risk of electric shocks.


Never use the hood without effectively mounted grids.

The hood must NEVER be used as a support surface unless specifically indicated.

Use only the fixing screws supplied with the product for installation or, if not supplied, purchase the correct screws type.

Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide.

In case of doubt, consult an authorised service assistance centre or similar qualified person.

 **WARNING!** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

2.USE


The hood serves to aspirate the fumes and vapors resulting from cooking.

The attached installation manual indicates the version to be used depending on the model you have, the suction version with

external evacuation  or filtering with internal recirculation .

3.INSTALLATION

The mains power supply must correspond to the rating indicated on the plate situated inside the hood. If provided with a plug connect the hood to a socket in compliance with current regulations and positioned in an accessible area, after installation. If it not fitted with a plug (direct mains connection) or if the plug is not located in an accessible area, after installation, apply a double pole switch in accordance with standards which assures the complete disconnection of the mains under conditions relating to over-current category III in accordance with installation instructions.

 **Warning!** Before re-connecting the hood circuit to the mains supply and checking the efficient function, always check that the mains cable is correctly assembled.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!